



Proteja la salud de su familia y su inversión

¿Va a comprar una casa con un pozo o un manantial? Las fuentes de agua privadas individuales pueden contener sustancias nocivas en niveles que podrían causar efectos sobre la salud y enfermedades. Es mejor saber qué hay en el agua que usted y su familia van a beber antes de comprar la casa de sus sueños. Esto es lo que hay que hacer para que se analice el agua.

Sea un comprador inteligente

El agua potable limpia y segura protege la salud de su familia y su inversión. Hay muchos pasos para comprar una casa, pero hacer analizar el agua, que tiene un valor de \$159, es muy sencillo. Puede recoger muestras del grifo o pedirle al inspector de la casa que lo haga. Vea nuestro video sobre cómo analizar el agua en [HealthVermont.gov/water](https://www.healthvermont.gov/water) (en inglés).



Qué hay que analizar en el agua

Realice análisis para detectar contaminantes comunes utilizando el **Paquete de análisis para propietarios de Vermont** del Laboratorio del Departamento de Salud. Esto incluye análisis para:

- Bacterias
- Químicos inorgánicos
- Radiación alfa bruta



También puede realizar un análisis para detectar la presencia de radón en el aire. Para obtener más información, visite [HealthVermont.gov/radon](https://www.healthvermont.gov/radon) (en inglés).

Dónde obtener un análisis del agua

Acuda a un laboratorio de agua potable certificado. Puede solicitar kits de análisis al laboratorio del Departamento de Salud, comunicándose al 800-660-9997 o al 802-338-4724, o recurrir a otro laboratorio de agua potable certificado. Para obtener una lista de laboratorios certificados, visite [TinyURL.com/certified-lab](https://www.tinyurl.com/certified-lab) (en inglés).



Qué hacer después del análisis

Los resultados del análisis le indicarán si estos contaminantes comunes están presentes en el agua y cómo podrían afectar las tuberías y los electrodomésticos del hogar con el paso del tiempo.



Si tiene preguntas sobre sus resultados y los pasos siguientes, visite [HealthVermont.gov/water-a-z](https://www.healthvermont.gov/water-a-z) (en inglés). También puede pedir recomendaciones a los expertos en calidad del agua del Departamento de Salud. Llame al 802-489-7339 o envíe un correo electrónico a AHS.VDHDinkingWaterProgram@vermont.gov.

Obtenga más información en [HealthVermont.gov/water](https://www.healthvermont.gov/water) (en inglés)

Spanish



Protect your family's health – and your investment

Are you buying a home with a well or spring? Individual private water sources can contain harmful substances at levels that could cause health effects and make you sick. It's better to know what's in the water you and your family will be drinking before you buy the house of your dreams. Here's what you need to do to get the water tested.

Be a smart home buyer

Clean, safe drinking water protects your family's health and your investment. There are many steps to buying a home, but testing the water – at a cost of \$159 – is a simple one. You can collect samples from the tap yourself or ask your home inspector to collect them. Watch our how-to video on testing your water at HealthVermont.gov/water (in English).



What to test the water for

Test for common contaminants using the **Vermont Homeowners Testing Package** from the Health Department Laboratory. This includes tests for:

- Bacteria
- Inorganic chemicals
- Gross alpha radiation



You may also want to test for radon in air. Visit HealthVermont.gov/radon (in English) for more information.

Where to get a water test

Use a certified drinking water laboratory. You can order test kits from the Health Department Laboratory at 800-660-9997 or 802-338-4724 or use another certified drinking water lab. For a list of certified labs, visit TinyURL.com/certified-lab (in English).



What to do after you test

The test results will tell you if these common contaminants are in your water and how they could affect household plumbing and appliances over time.

If you have questions about your results and next steps, visit HealthVermont.gov/water-a-z (in English). You can also get advice from the Health Department's water quality experts. Call 802-489-7339 or email AHS.VDHDinkingWaterProgram@vermont.gov.



Learn more at HealthVermont.gov/water (in English)